

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment, ...).
- Make sure that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- Do not use the appliance if it is used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use. The person responsible for their safety. Children should never be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- LIVREZ:** Never use your appliance with wet hands or near water contained in both tubs, showers, sinks or other containers.
- The appliance must be unplugged, before cleaning and maintenance procedures. If it is not possible, do not touch any parts. Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if your appliance has fallen on you.
- Does not work correctly.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical device with a power switch.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.
- This appliance must be used with the power pack supplied model SW-030060EU or N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GUARANTEE:

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered and recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the batteries, undo the screws, remove the casing, take out the batteries and cut the wires. The appliance must be disconnected from the supply mains when repairing it. The battery must be disposed of safely.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Bassa Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement, ...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Tout erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles qui ne sont pas couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui ne peuvent pas être supervisés ou instruits concernant son utilisation. La personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent jamais être supervisés pour qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- L'appareil doit être débranché avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement des que cet appareil est utilisé.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé ; -s'il ne fonctionne pas normalement ; -si ne peut débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- N'utilisez pas de produit abrasif ou corrosif.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
- L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni N° SW-030060EU ou N°LY045-030-0600 - Entrée : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Sortie : 3.0V - 600 mA.

GARANTIE:

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et inopérante en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPAZIONE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Il vostro apparecchio è dotato di numerosi materiali riciclabili o riciclabili.

- Contatta il centro di raccolta o il difetto in un centro service agréé dans un point de collecte où se effectuait dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

La batterie doit-être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut. Pour retirer la batterie, ôtez les vis, ouvrez le boîtier, ôtez la batterie et coupez les fils. L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie. La batterie doit-être éliminée de façon sûre.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

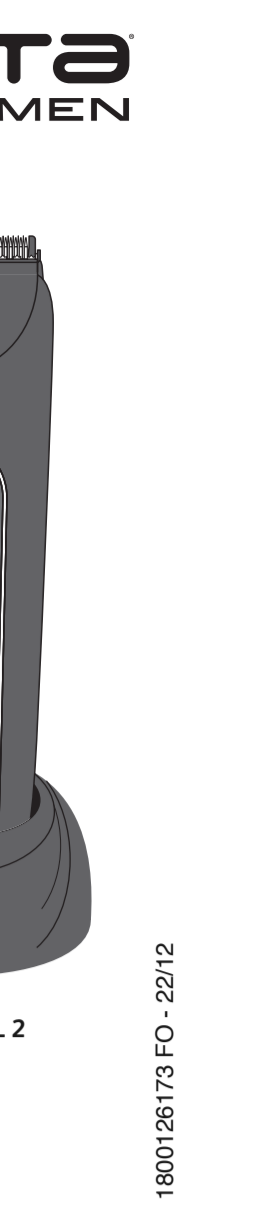
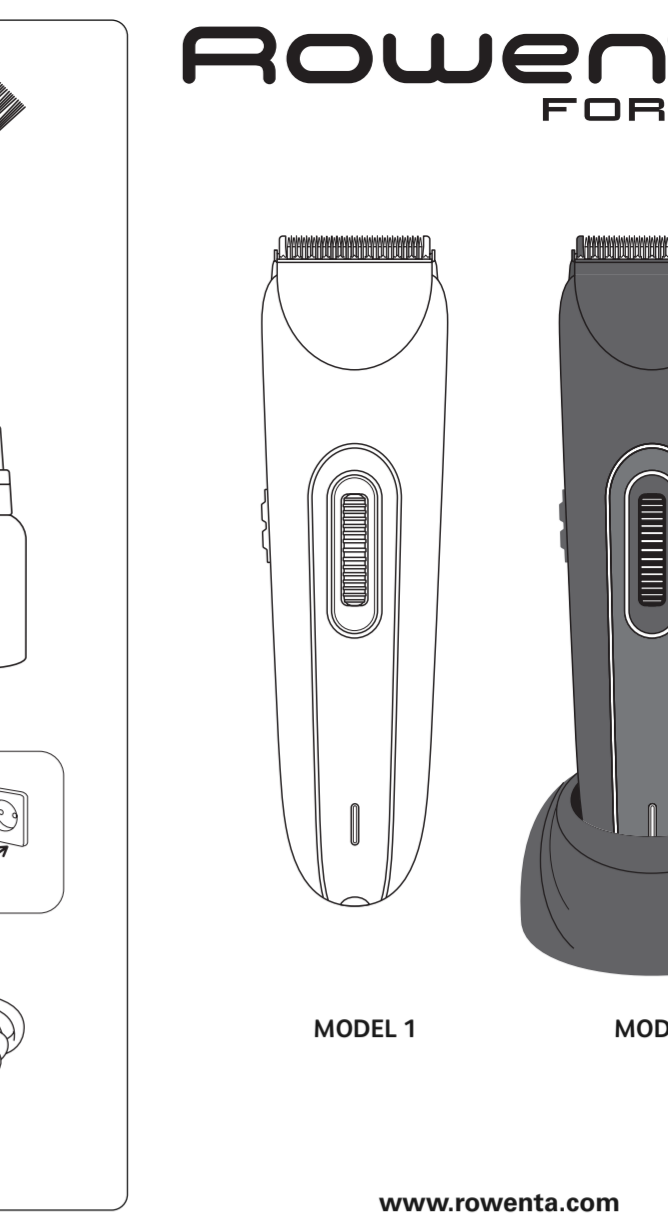
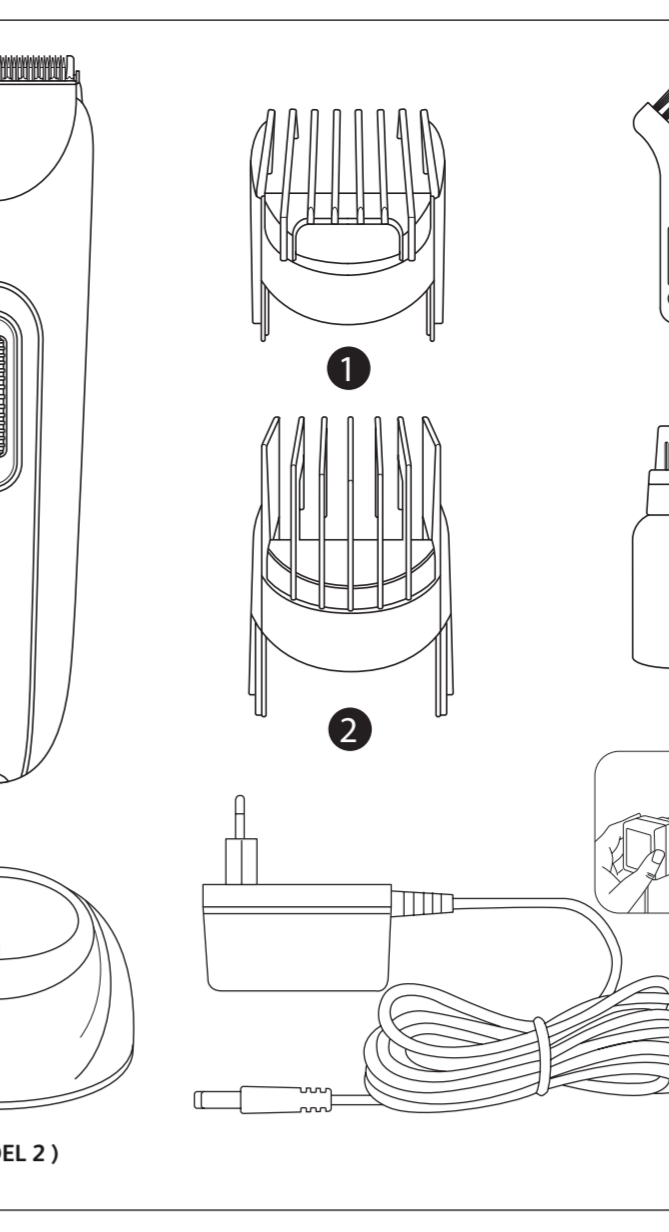
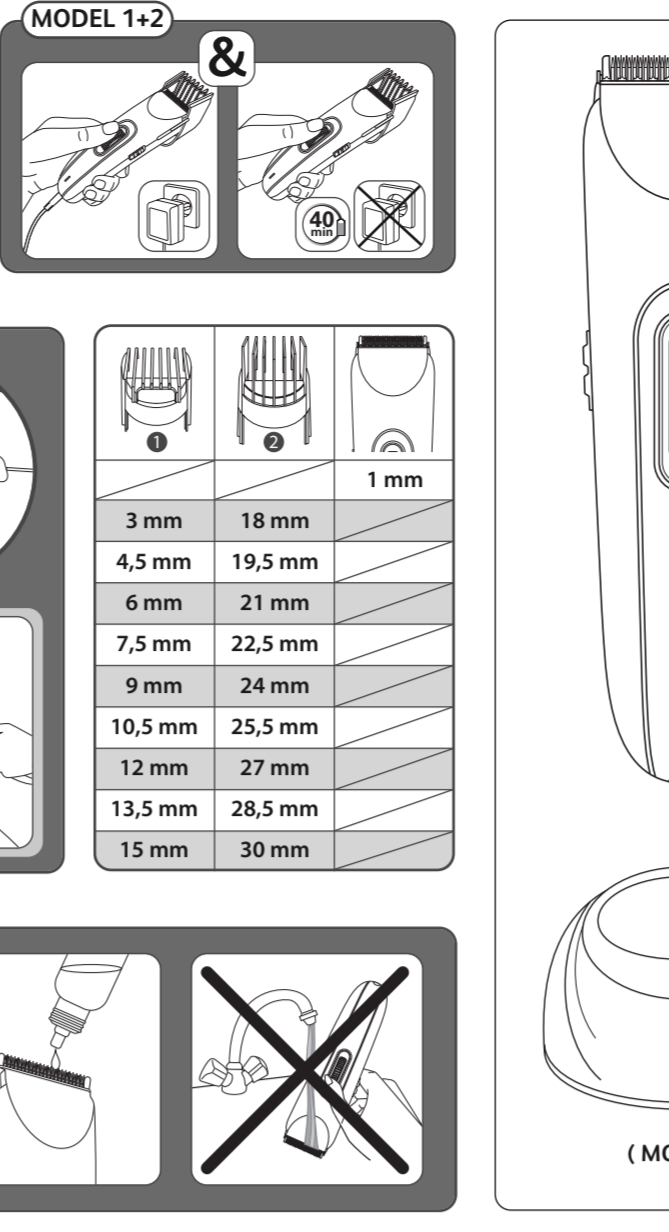
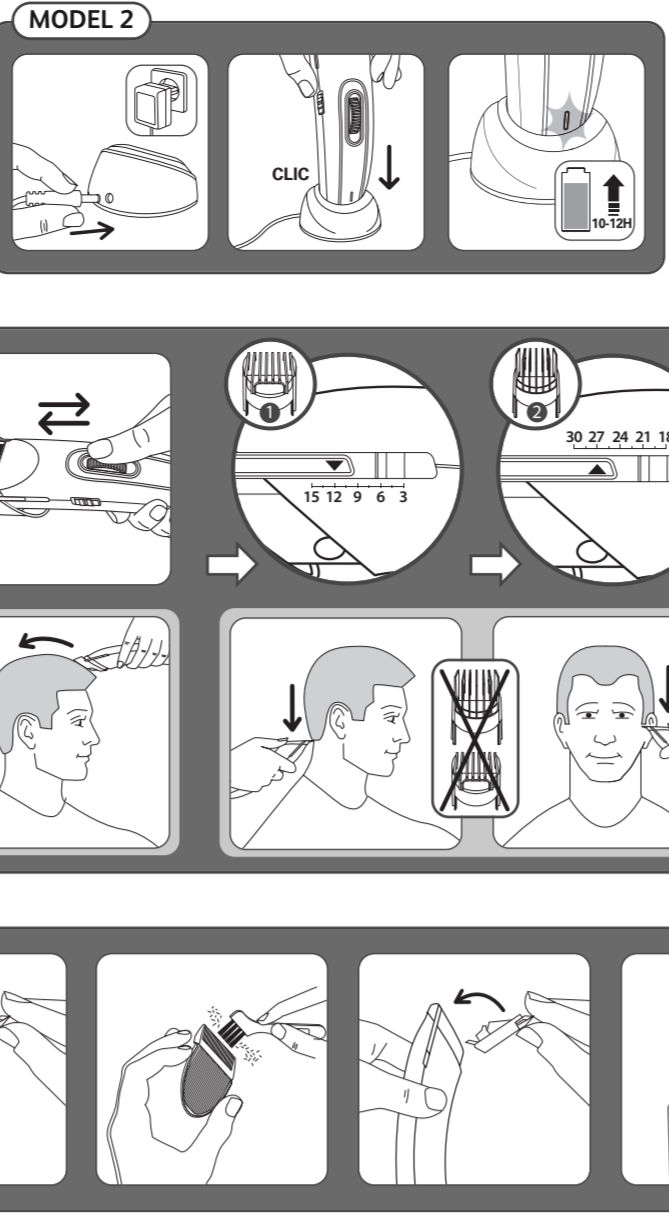
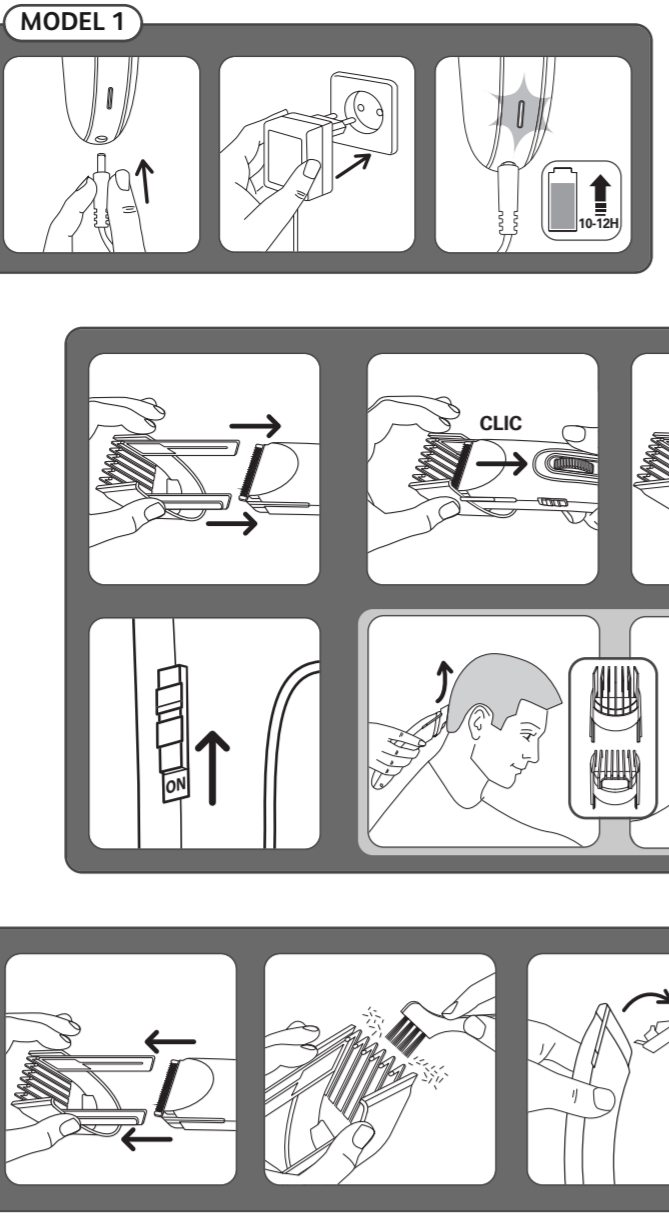
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, o di un addestramento, salvo se supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Il proprio responsabile deve essere informato sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliare i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'urgence de fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Assistenza autorizzato se : -si il apparecchio non funziona ; -se non funziona normalmente ; -non si riesce a staccare il cavo, tirando per la spina.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione fornito N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tension, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente, ...).
- Asegure de que la tensión de su instalación eléctrica es correspondiente a la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.
- La instalación del aparato y su uso deben cumplir no obstante las normas en vigor en su país.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carecientes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o de instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- ATENCIÓN:** No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, o cerca de cualquier otro recipiente que contenga agua.
- El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento.
- No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si : -si el aparato no funciona ; -si no funciona normalmente ; -no se puede quitar el cable, tirando del enchufe.
- No utilizar con productos abrasivos o corrosivos.
- No utilizar con temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 35 °C.
- El aparato debe usarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida N° SW-030060EU o N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Questo apparecchio è destinato unicamente a un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia quedarà annullata e degerà de ser válida en caso de un uso incorrecto.

CONSELHOS DE SEGURANÇA

- Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas Baixa Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente, ...).
- Verifique que a tensão da sua instalação eléctrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
- A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.
- ATENÇÃO:** Não utilize este aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavabos ou outros recipientes com água.
- O aparelho deve ser desligado antes de ser limpo e mantido.
- Se o aparelho não funcionar, não toque nele e contacte o serviço de assistência técnica autorizado se : -o aparelho não funcionar ; -se não funciona normalmente ; -não consegue retirar o cabo, sem puxar a ficha da tomada ; -o não funciona normalmente ; -o não consegue tirar do cabo, sem tirando do enchufe.
- Não utilize com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não utilize com temperaturas inferiores a 0 °C nem superiores a 35 °C.
- O aparelho deve ser exclusivamente utilizado com o bloco de alimentação fornecido N° SW-030060EU ou N°LY045-030-0600 - Input : 100-240V - 50/60 Hz - max. 0.2A ; Output : 3.0V - 600 mA.

GARANZIA:

Este aparelho destina-se apenas a um uso doméstico. Não pode ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inválida no caso de uma utilização incorrecta.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Για την ασφάλειά σας, η παρούσα συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες για Χρησιμότητα, Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Περιβάλλον...).
- Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία που αναγράφεται πάνω στη συσκευή σας είναι ίδια με αυτήν της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης. Κάθε σφάλμα σύνδεσης είναι πιθανό να προκαλέσει μη αντιστρεψίμες βλάβες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Η εγκατάσταση και χρήση της συσκευής θα πρέπει ωστόσο να συμμορφώνονται με τα πρότυπα που ισχύουν στη χώρα σας.
- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η φυσική ή ψυχική ανεπάρκεια ή η γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή άμεση επίβλεψη από άτομα που εφόσον στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφάλειά τους. Το παιδί πρέπει να βρίσκεται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσει τη συσκευή ως παιχνίδι.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μηχανήματα σε κτηνοτρόφια, κτηνοτροφία ή σε περιβάλλοντα όπου υπάρχουν κίνδυνοι από ηλεκτροπληξία ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή άμεση επίβλεψη από άτομα που εφόσον στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφάλειά τους. Το παιδί πρέπει να βρίσκεται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσει τη συσκευή ως παιχνίδι.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε επικοινωνήσιμα με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών εάν η συσκευή υπαίτιη πτώση, εάν δεν λειτουργεί κανονικά.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας το καλώδιο, αλλά τραβώντας το φως από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική μελαγχρόνη.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστικά ή διαβρωτικά προϊόντα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία χαμηλότερη των 0 °C και υψηλότερη των 35 °C.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το παρεχόμενο φως τροφοδοσίας N° SW-030060EU ή N°LY045-030-0600 - Input: 100-240V - 50/60 Hz - max. 0,2A - Output: 3,0V - 600 mA.

Εγγύηση: Η συσκευή σας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για επαγγελματικό σκοπό. Η εγγύηση αφορούνται σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης.

ΑΣ ΣΥΜΒΑΛΛΟΥΜΕ ΚΑΙ ΕΜΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ!

Η συσκευή σας περιέχει πολλά αεριολύσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.

Για την επανακύκλωση της παλιάς σας συσκευής παρακαλούμε να την φέρите στην εταιρία «ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ Α.Ε.» τηλ.: 210-5319762, fax 210-5319766, ή επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.anaikyklosi.gr

Για απόσυρση των μπαταριών, εξοδηθείτε τις βίδες, παραμερίστε το περίβλημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες και κόψτε τους άκρους.

MODEL 1

MODEL 2

MODEL 1+2

| 3 mm | 18 mm | 1 mm |
|---------|---------|------|
| 4,5 mm | 19,5 mm | |
| 6 mm | 21 mm | |
| 7,5 mm | 22,5 mm | |
| 9 mm | 24 mm | |
| 10,5 mm | 25,5 mm | |
| 12 mm | 27 mm | |
| 13,5 mm | 28,5 mm | |
| 15 mm | 30 mm | |

(MODEL 2)

MODEL 1 **MODEL 2**

www.rowenta.com

БЪ

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Нисковолтова директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Директива за опазване на околната среда и др.).
- Проверете дали захранването на уреда отговори на електрическата ви мрежа. Неправилното захранване може да причини необратими повреди, които не се покриват от гаранцията.
- Инсталационето на уреда и използването му трябва да отговарят на действащите стандарти във вашата държава.
- Уредът не е предназначен да бъде използван от лица (включително от деца), чието физическо, сетивно или умствено състояние са ограничени, или лица без опит и знание освен ако отговорно за тяхната безопасност лице надолува и дава предварителни указания относно ползването на уреда. Надгледайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.
- **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте уреда в близост до вапи, душ-кабини, мивки, басейни или други съдове, съдържащи вода.
- Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди почистване и всякакви поправки/оддръжка, при неправилна работа, веднага след като приключите работата с него.
- Не използвайте уреда и се свържете с одобрени сервизен център, в случай че уредът е паднал или не работи нормално.
- Не дърпайте захранващия кабел, а щепсел, за да го изключите от мрежата.
- Не използвайте удължител.
- Не използвайте абразивни или корозивни препарати за почистване.
- Не използвайте при температура по-ниска от 0 °C и по-висока от 35 °C.
- Уредът трябва да бъде използван единствено с предоставения захранващ блок N° SW-030060EU или N°LY045-030-0600 - Input: 100-240V - 50/60 Hz - max. 0,2A - Output: 3,0V - 600 mA.

ГАРАНЦИЯ: Този уред е предназначен само за домашна употреба. Не е предназначен за професионални цели. Гаранцията се обезсилва при неправилна употреба.

ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!

Уредът е изработен от различни материали, които могат да се предадат на вторични суровини или да се рециклират.

- Премахнете го с помощта на цвят или, ако няма такъв, в одобрен сервиз, за да бъде рециклиран.

За да извадите акумулаторните батерии, махнете винтовете, отворете отделението за батерии, извадете батериите и изключете захранването.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Aby bola zabezpečená vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smernicami o nízkej napätí, o elektromagnetickej kompatibility, o životnom prostredí...)

Kontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vášho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.

Instalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štáte.

Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

UPOZORNENIE: Tento prístroj sa nesmie používať v blízkosti vají, spíčov, umývadiel ani iných nádob, v ktorých sa nachádza voda.

Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete pred čistením a údržbou. V prípade, že dôjde k prevádzkovému poruchám a keď ste ho prestali používať.

Prístroj nepoužívajte a obráťte sa na autorizovanú servisnú stredisko, ak: prístroj spadá, ak normálne nefunguje.

Prí odpojení z elektrickej siete nefarajte za napájací kábel, ale za zástrčku.

Nepoužívajte elektrickú predzovraciu silu.

Nebistrite ho olejmi ani korozívnymi prostriedkami.

Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesá pod 0 °C alebo vystúpi na 35 °C.

Prístroj musí byť používaný výhradne s dodaným napájacím adaptérom č. SW-030060EU ani N°LY045-030-0600 - Input: 100-240V - 50/60 Hz - max. 0,2A - Output: 3,0V - 600 mA.

ZÁRUKA: Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely. V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

PRÍSEJEME K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Tento prístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.

Odvádzajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Prístroj nesmú používať osoby, ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

UPOZORNENIE: Tento prístroj sa nesmie používať v blízkosti vají, spíčov, umývadiel ani iných nádob, v ktorých sa nachádza voda.

Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete pred čistením a údržbou. V prípade, že dôjde k prevádzkovému poruchám a keď ste ho prestali používať.

Prístroj nepoužívajte a obráťte sa na autorizovanú servisnú stredisko, ak: prístroj spadá, ak normálne nefunguje.

Prí odpojení z elektrickej siete nefarajte za napájací kábel, ale za zástrčku.

Nepoužívajte elektrickú predzovraciu silu.

Nebistrite ho olejmi ani korozívnymi prostriedkami.

Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesá pod 0 °C alebo vystúpi na 35 °C.

Prístroj musí byť používaný výhradne s dodaným napájacím adaptérom č. SW-030060EU ani N°LY045-030-0600 - Input: 100-240V - 50/60 Hz - max. 0,2A - Output: 3,0V - 600 mA.

ZÁRUKA: Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely. V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

PRÍSEJEME K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Tento prístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.

Odvádzajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Prístroj nesmú používať osoby, ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

AR

ارشادات للاستعمال

من أجل سلامتك، يتبع هذا المنتج جميع القوانين والتدابير السارية المعمول (الامتثال التيارات المتخصصين بالنظر في التوافق الكهرومغناطيسي، التوافق البيئي، التوافق البيئي...)

تأكد من قوة التيار الكهربائي في منشأة تركيبك مع قوة التيار التي تتطلبها المنتج. أي خطأ في التوصل بالتيار ينتج عنه أضرار لا يمكن إصلاحها.

تأكد من أن جميع تركيبات الجهاز و استخدامه لجميع القوانين السارية المعمول في بلدك.

لم يعد هذا المنتج لتشغيل الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) ذوي الإعاقات الجسدية، الحسية أو العقلية، أو الأشخاص الذين لا يمتلكون الخبرة أو المعرفة، ما لم تتم مراقبتهم، أو إرشادهم عن كيفية استعمال المنتج بواسطة شخص مسؤول عن أمن السلامة. يجب مراقبة الأطفال لتأكد منهم لا يلعبون بالجهاز.

تحذير: يجب فصل الجهاز عن التيار قبل التنظيف والصيانة.

في حال وجود خلل في التشغيل:

- معزول الأجزاء من التماس.
- لا تشغل الجهاز واصل مركز خدمة مخدم.
- لا تشغل الجهاز على الأرض، ما لم يتم فصله تمامًا.
- لا تشغل الجهاز في الأماكن الرطبة.
- لا تشغل الجهاز عن التيار عند تشغيل التبريد في أوج الصيف من مناخ الشتاء.
- لا تشغل الجهاز معزولًا عن شبكة أو حافلة.
- لا تشغل المنتج في ظروف حرارة الجو فيها من الصفر، لا تزيد عن 35 درجة مئوية.
- يمكن تشغيله تحت ماء الصنبور، معين لا تزيد حرارة الماء، عن 30 درجة مئوية.
- يجب أن تستعمل هذا المنتج مع المعايير القياسية المعمول بها.

SW- 030060EU

أو N°LY045-030-0600

المدخل: 100-240V - 50/60 هرتز - الحد الأقصى 0,2 أمبير

المخرج: 3,0V - 600 ميلي أمبير

• تحديد يجب فصل الأجزاء التي يمكن عملها باليد قبل التنظيف تمامًا.

• Odvážajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Prístroj nesmú používať osoby, ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

FA

آ- توصیه های ایمنی

- برای ایمنی شما این دستگاه منطبق با ضوابط و مقررات جاری است (استورات مربوط به فشار ضعیف، التوافق الكهرومغناطيسي، محیط زیست...)
- مطمئن شوید که فشار برق خانه منطبق با فشار برق مورد نیاز دستگاه باشد. هرگونه اشتباه در برق رسانی ممکن است باعث خسارت جبران ناپذیر شود که مورد پوشش ضمانت دستگاه نباشد.
- استقرار و استفاده از دستگاه باید منطبق با ضوابط جاری در کشور شما باشد.
- این دستگاه برای استفاده افراد (از بزرگسالان) که دارای توانایی های جسمی، فکری و روحی می باشد و نیز اشخاص بدون تجربه و آگاهی ساخته نشده است، مگر تحت نظارت فردی که مسئول ایمنی و مراقبت آنها بوده و استورات لازم برای استفاده از دستگاه را به آنها داده باشد.
- پیش از استفاده از این دستگاه باید با این دستگاه بازی نکنند.
- در شرایط زیر باید بزرگسالان را از برق بدون آورد: در موقع تعمیر کردن و نگهداری، در صورت کارکرد غیرعادی، به محض پایان استفاده از آن.
- در شرایط زیر از دستگاه استفاده نکرده و به یک مرکز خدمات مجاز مراجعه کنید: اگر دستگاه زمین افتاده باشد، اگر دستگاه بطور عادی کار نکند.
- برای بدون آوردن دستگاه از برق، همواره از کشیدن بکله پریز آرا بپوشید.
- از استفاده از هم راه پریز خودداری کنید.
- برای تمیز کردن دستگاه از مواد ساینده استفاده نکنید.
- در حرارت های کمتر از صفر درجه یا بیش از 35 درجه سانتیگراد از دستگاه استفاده نکنید.
- قبل از شستن زیر آب، ببخشایی که با دست گرفته می شود باید از برق بدون آرد.
- این دستگاه باید فقط با سلف عرضه شده بسته قدرت از استفاده شود. SW- 030060EU
- N°LY045-030-0600
- ورودی: 100-240V - 50/60 هرتز - حداکثر: 0,2 آمپر
- خروجی: 3,0V - 600 میلی آمپر
- ضمانت:
- این دستگاه صرفاً برای استفاده خانگی ساخته شده است. نباید از آن مصرف حرفه ای کرد. در صورت استفاده نامرست، ضمانت آن باطل می شود.